



## TARTALOM

Negyedévi beszámoló ..... 1. old.  
A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hírei . 3. old.  
Német Önkormányzat Gara hírei ..... 5. old.  
Székelykör Egyesület hírei..... 7. old.

Garai Nemzetiségi Általános Iskola hírei ... 8. old.  
Nehéz percekben... ..... 10. old.  
A Garai Ifjúsági Táncsoport hírei..... 11. old.  
A Garai KSE labdarúgócsapatának hírei... 12. old.

## NEGYEDÉVI BESZÁMOLÓ

### Tisztelt Garai Polgárok!

*„Azt mondják a földi boldogsághoz a következők kellenek: legyen kit szeretnünk, legyen mit csinálnunk és legyen miben reménykednünk!” /Tom Bodett/*



Azt gondolom, hogy az első mindenkinek adott, bár van, aki csak magát szereti, de így kerek a világ. Legtöbbünk viszont mások felé irányítja szeretetét, tudván, hogy másoktól is szeretetet kapunk, ha azt adunk. A második feltétel már olyan, hogy aki akar, az tud mit csinálni, hiszen a tétlenségnél bármi jobb.

Télen, amikor a természet pihent és látszólag nem történt semmi, akkor is tevékenykedtünk és a tél folyamán elkészült az a játszótér, melyről még az októberi lapszámban írtam. Parkosítva, sétánnyal és napelemes kandeláberekkel. A hivatalos átadás még nem történt meg, de a gyerekek a jó idő beköszöntével már birtokba is vették. A negatív hangok ellenére, (Pl. "Miért a falu szélére tették?") örömmel tapasztalom, hogy a község minden pontjáról jönnek ide a gyerekek játszani. Ezzel párhuzamosan készült az ifjúsági klub is a könyvtár mellett, ami hosszabb munka, de lassan a végére érünk és azt is birtokba vehetik a fiatalok.

Az energia megtakarítást és a megújuló energiák hasznosítását mindig is szem előtt tartottuk képviselő társaimmal együtt. Pályázatból megvalósítottuk a Művelődési Házon a napelemes rendszert, mely január 6. óta üzemel és további pályázatból még májusig megvalósul az óvoda, az iskola és a Községháza napenergiából nyert áramellátása. Itt jegyzem meg, hogy a napelem nem fűt, csak áramot termel. Sokan összekeverik a napkollektorral, mely meleg víz előállítására szolgál és fűtésrészegítésre is alkalmas. A most épített játszótér körbe ölelő sétányt is 6 darab napelemes kandeláber világítja meg, melyek a borongós, ködös időben is jól vizsgáltak, hiszen akkor is világítottak egész éjjel. Ez a jövő útja, és ha 2017-ben lejár a település 2002-ben megkötött közvilágítási szerződése, akkor már azt is a napelemes technológiával lehet modernizálni.

A tavasz beköszöntével megkezdődtek a közterületi munkálatok is és a korai meleg érkezésével már most lehet nyírni a fűvet, noha a csapadékkal fukarkodik a természet. Az Ady Endre utcában feltöltöttünk egy területet és próbaként fűfákkal telepítettük be, hogy a nád burjánzását megfékezzük.





Persze kell néhány év mire akkorára nőnek, hogy a nádat elfojtsák, de szebb látvány egy fűzes, mint a nádas, melyet igen nehéz karban tartani.

A temetőben vállalkozók és adakozók segítségével társadalmi munkában elkészült a térköves út, a kaputól a kápolnáig. Köszönetet mondok mindazoknak, akik anyagilag, vagy munkájukkal hozzájárultak ennek megvalósításához. Külön megköszönöm Fridrik Györgynek (Fricinek) a szervezést és a lebonyolítást!



Sajnos a pályázatot elutasították, melyet a temető kerítés és fasor felújítására adtunk be, de talán ebben a fejlesztési ciklusban újra lesz rá lehetőség, hogy megpályázzuk.

És ez a harmadik dolog, ami a boldogsághoz kell: legyen minden reménykednünk!



Én abban reménykedek, hogy lesznek pályázati lehetőségek a következő években is és lesz lehetőség fejleszteni a községet. Abban reménykedek, hogy újra fellendül a gazdaság itt, a határ mellett, és ami eddig hátrányt jelentett, az Szerbia Uniós csatlakozásával javunkra válik. Abban reménykedek, hogy a fiataloknak lesz helyben munkalehetőség és megáll a falu előregedése. Talán nem nagy remények és azt gondolom, hogy tehetek is érte. No, nem úgy, mint az egyszerű illető, aki minden nap bement a templomba és imádkozott, hogy nyerjen a lottón. Egy alkalommal, amikor ismét így imádkozott, megszólalt egy égi hang: „János legalább egy szelvényt vegyél!” A 2013–2020 közötti fejlesztési ciklusban, 8000 milliárd forint fejlesztés valósulhat meg az országban,



Európai Unió pénzből, melynek 60%-át gazdaság fejlesztésre kell fordítani. Most kell majd ügyesen lobbizni, hogy a helyi kis és középvállalkozások is hozzájussanak ezekhez a forrásokhoz. Úgy vélem, hogy a munkahely teremtés elsősorban nem az önkormányzat feladata, de az igen, hogy olyan környezetet hozzon létre, amely vonzó lehet a befektetők, vállalkozók számára. Őket segítve veheti ki a részét a gazdaságfejlesztésben és ez által a település megtartó erejének építésében. Nyilván mi is ki vesszük a részünket a közmunkások foglalkoztatásával és így az önkormányzat is munkahely teremtővé válik, de hosszú távon nem ez a megoldás, hanem a tényleges munkahely.

A reménykedés önmagában csak álmódózás. A remény valóra akkor válik, ha teszünk is valamit érte. Sokat tudnának erről mesélni községünk idős lakói, akik a közel múltban töltötték be 90. életévüket. Istennek hála szép számmal vannak, akik megérték ezt a kort és viszonylag jó erőben, hisz mindannyian tevékenykednek még a ház körül, a konyhában: Aladzsity Mátyásné; Feldesz Ádámné; Kling István; Petrich Istvánné; Schmidt Márton és Zegnál Antal. Isten éltesse Őket jó erőben, egészségben és velük együtt községünk minden lakóját!

Tisztelettel:  
Faa Béla



## HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI



2013. december 15-én megtartottuk a bunyevác anyák és apák napját, amelyet Karagity Antal, garai bunyevác drámaírónk születésének

100. évfordulójának szenteltünk. A Művelődési Ház előterében kiállítást állítottunk össze az író legfőbb műveiről, a régi garai amatőr színjátszókör életéről fényképekkel illusztrálva. Az író életútját és a garai bunyevácok értékeinek megőrzésében, valamint a horvát irodalomban betöltött érdemeit Murinyi Mirjana méltatta. A rövid anyák napi köszöntőt követően a Pécsi Horvát Színház az ő színdarabját adta elő „Svijest” (Öntudat) címmel. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével az író családja is.



2013. december 21-én az Adventi gyertyagyújtáson a garai óvoda és általános iskola horvát tanulói adtak műsort szavakkal és énekekkel.

Az idei évben újra egy kicsit ránk járt a rúd a 2014. február 1-jei Bunyevác Préló vonatkozásában, az ónos eső miatt vidéki vendégeink nem tudtak eljönni. A műsor jól sikerült ismét csak garai szereplőkkel. Szeretnénk kiemelni az iskolások programját, amelyet Takács Mariska és a pedagógusok



gyakoroltak be, egy régi jugoszláv rock-együttest (Bijelo dugme) utánzóztak. Az óvodások horvát csoportja bunyevác gyermektáncokat, a Garai Ifjúsági Tánccsoport sokác-bunyevác egyveleget, a Bunyevác

Hagyományőrző Tánccsoport új bunyevác koreográfiát vitt színpadra a garai Bácska Tamburazenekar kíséretében.

2014. február 15-én felkértek minket a Bajaszentistváni Préló műsorára, amelyen az ifjúsági- és a hagyományőrző csoport két-két koreográfiát adott elő a bajai Csabar zenekar kíséretében.



2014. március 8-án megtartottuk az országban egyedülálló Musko Prélót, amelyen a férfiak kártyázással, mulatozással búcsúztatják a farsangi szezont. A Nőnapról sem feledkeztünk meg, az első pohárköszöntőt – távollétükben is – a hölgyek tiszteletére emeltük. Szakácsaink hat kondérban főzték a birkapörköltet, amely nagyon jól sikerült, ezúton is dicséret érte. Cseke Lázárnak és baráti körének köszönhetően már a délutáni órákban fogadtuk a horvát és szerb testvérvárosok küldöttségét, viszonzva a Vince-napi topoljei és regőcei látogatásokat.

Az elmúlt időszakban két szépkorú személyt köszöntöttünk, Aladzsity Mátyásné (Ánó nénit) és Zegnál Antalt (Tunó bácsit).



Szerény anyagi támogatást és társadalmi munkát (Kubatovics Mátyás és Rákos József) ajánlottunk fel a garai temetőben a kápolnáig vezető út elkészítéséhez, támogattuk két horvát gimnáziumi tanulónk érettségi tanulmányútját Horvátországba, a garai általános iskola farsangi bálját.

2014. március 21-én a Magyar Televízió Horvát Nemzetiségi Stúdiójának felkérésére bemutattuk a garai bunyevácok egykori nagyböjti ételeit (az interneten megtekinthető az M1 „Hrvatska kronika” 2014. április 2-i adásában).

2014. március 22-én Pekanov Mátyás képviselte régióinkat a Vas megyében rendezett országos horvát gasztronómiai napon, gyorsan elfogyott az ízletes halászlé.

Igyekeztünk mindenkit személyesen tájékoztatni a nemzetiségi választási regisztráció menetéről. Büszkék vagyunk arra, hogy a garai születésű Hepp Mihály nyerte el a magyarországi horvátok parlamenti képviselői helyét szószólói minőségben.

- Év elején sikerült pályázati forrást nyernünk az Emberi
- Erőforrás Támogatáskezelőtől a „Garai Bunyevác Családok” című könyvre, melyet a 2014. évben ki kell adnunk.
- Várunk még hozzá esetleges pontosításokat, kiegészítő
- információkat, fényképeket Kubatov Mártonnál vagy a horvatgara@gmail.com címen.



Megköszönjük minden kedves vendégünk részvételét, segítők közreműködését a rendezvényeken, a tombola felajánlásokat, a táncosoknak, vezetőiknek, felkészítőiknek a műsorokat, amelyekkel öregbítették községünk hírnevét. Köszönjük a községi képviselőtestületnek, hogy rendelkezésünkre bocsátotta a Művelődési Házat.

- A község minden lakosának kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk!

*Horvát Nemzetiségi Önkormányzat*

## EMLÉKEZÜNK Dujmov Jakab (1933-2014)

Fájó szívvel értesítjük volt tanítványait és a község lakosságát, hogy Dujmov Jakab tanár Úr türelemmel viselt hoszszú, súlyos betegség következtében, 2014. március 29-én elhunyt. Baján, a Bokodi úti köztemetőben helyezték végső nyugalomra.

Dujmov Jakab 1933. április 14-én született Garán. 1954-ben végzett az Apáczai Csere János pedagógiai főiskolán matematika és fizika szakon. A Csikérián töltött két évet követően 1956-ban helyezkedett el Garán a bunyevác iskolában, majd a községi általános iskolában tanított nyugdíjazásáig (1993.). Már fiatalon bekapcsolódott a kulturális életbe, drámai szekciót alapított, színdarabokat tanított be.



A garai kultúrcsoport az ő szervezésével ezekben az évtizedekben a fél országot bejárta, Jugoszláviában is számos helyszínen szerepelt. Aktívan ápolta a kapcsolatot Regőcével és a szlavóniai Stari Mikanovcival. A nyolcvanas évek elején Zegnál Tunó bácsival együtt megújította a Férfi Préló hagyományát. Az első nemzetiségi választásokon a garai horvát kisebbségi önkormányzat alapítója és elnöke volt 1994-től 1998-ig.

1998-ban mozgáskorlátozottsága miatt nem tudták fenntartani a garai házat, így feleségével Bajára költöztek. Visszavonult a közéletből, de szívesen járt vissza Garára.

Emléke szívünkben tovább él, nyugodjon békében!



## NÉMET ÖNKORMÁNYZAT GARA HÍREI

Néhány mondat erejéig visszatekintünk a 2013-as esztendőre. Karácsony és újév között, december 28-án örömnepet tartottunk az irodában. Az elmúlt esztendőben három garai német ünnepelte a 90. születésnapját. Kling István júniusban, Schmidt Márton novemberben és Feldez Ádámné múlt decemberben. Még mindhárman egészségesek, tevékenyek, jól tartják magukat. Őket köszöntöttük egy rövid műsorral, egy kis figyelmességgel. A vendégek nagyon jól érezték magukat. Igen sokat meséltek nekünk az életükről, vidáman teltek az órák, miközben halkán szólt a zene. Egy kellemes délután emlékével gazdagodva tértünk haza.



Gyorsan elszaladt egy hónap az új esztendőből. Január 20-án délután ismét ünnepelni gyűltünk össze az irodában. Ezen a napon ünnepelte 90. születésnapját Petrich Istvánné. Rézi néni is egészséges és még sokat tevékenykedik a háztartásban. Meghatódva fogadta a gratulációkat, a kis műsort, a meglepetést. Zeneszóval, vidámságokkal tarkítva telt el a délután. Ez is örömnep volt mindannyiunk számára.

Nem az a lényeg, hogy múlnak az évek,  
Hanem, hogy szeretve szép az élet,  
Vannak álmaink, hittel telt az élet,  
S mondhatom Néked:  
Isten éltesen Téged!

Mind a négynek még egyszer szívből gratulálunk, továbbra is jó egészséget, és még sok boldog évet kívánunk.

### Január 11-én Pécsre utaztunk.

Az idei évben a Kodály-centrumban került megrendezésre a Német Önkormányzatok Napja alkalmából a hagyományos országos gálaműsor, ahol az elmúlt esztendő legjobb csoportjai, zenekarai léptek fel. A színvonalas műsor keretében került sor a kitüntetésekre. Az egyik kitüntetett a bajai Manz Alfréd, az MNÁMK tanára, aki már hosszú évek óta szerkeszti a bácskai németek számára fontos újságot „Batschkaer Spuren” címmel. (Bácskai nyomok) Az első fénymásolt példányok óta egyre bővült a tartalom, és mára gyönyörű színes képes újság jelenik meg negyedévente.



Lieber Frédi! Wir gratulieren Dir zu der wohlverdienten Auszeichnung, und wünschen Dir neben der guten Gesundheit auch noch viel Energie, und Kraft, damit Du den Batschkaer Schwaben auch weiter beistehst.

### Január 18. Svábbál 2014.

Vízkereszt is elmúlt már, a karácsony meghitt csendességét a vígasságoktól hangos, farsangi időszak váltja fel. Egymást követik a táncos mulatságok, Roma bál, Svábbál, Préló, Székelybál. Mindegyikre jellemző a sok jókedvű, vidám, mulatozó ember, a jó zene, az emelkedett hangulat.

Mi a legszebb ezekben a hagyományos nemzetiségi rendezvényekben? Ezt leginkább a mellékelt kép fejezi ki, amely nagyobb méretben jól látható a Youtube-on Svábbál 2014 címszónál. Az óvodáskorú kisgyerekektől a szépkorú emberekig minden korosztály együtt táncolja a „marsot”. De azt is hozzá kell tenni, hogy minden nemzetiség fellelhető a képen. Ugyanezt tapasztalhatjuk, ha a Roma bál, a Préló, vagy a Székelybál képeit nézzük. A legjobb alkalmak arra, hogy megismerjük a



velünk együtt élő nemzetiségek kultúráját mely által életünk gazdagabbá, színesebbé válik. Őriznünk kell ezt a „tudományt”, hogy a jövőben se vesszenek el a nemzetiségi hagyományok, mert a veszteség elszegényíti az embert. Úgy gondolom, hogy Garán sokan tesznek is azért, hogy őrizzük minden garai nemzetiség hagyományait, ezt bizonyította a kis műsor, melyet Királyné Antal Gabriella, Sereginé Orosz Barbara tanított be az iskolásoknak, valamint amit az Ifjúsági táncsoport adott elő. Mindannyiuknak köszönetet mondunk.

Ami szintén nagyon szép gesztus, és jól szimbolizálja az egymás elfogadását, az együttélést, minden bálon minden zenekar játszik egy-egy számot, a többi nemzetiség jellegzetes táncaiból. Ha a hangszerelés nem is olyan hangzású, de a dallam, a ritmus jó, és megy a tánc!

Köszönetet mondunk a fellépésért a Vaskúti Hagományőrző Kórusnak, melynek több garai tagja is van. Február 14-én, Vaskúton voltunk Svábbbálon, ahol nagyon jól éreztük magunkat, és szinte ugyanazokat a jellemzőket tapasztalhattuk, mint Garán.

### Január 19. - a németség kitelepítésének emléknapja

Csendes megemlékezés és koszorúzás a temetőben a kitelepítési emlékműnél. A hajnalig tartó vidám bál után visszazökkenünk a mindennapok valóságába. Mi még nem is élünk, amikor mindez történt. De családjainkat szétszakították, közeli hozzátartozóinkat évekig csak fényképen láthattuk. Ez már a múlt, de elfelejteni nem szabad.

Ezt itt Garán többen tudják, milyen otthagyni a megszokott környezetet, a hazát, elúztatva a szülőföldről. Azért kell emlékeznünk, hogy többé soha ne történhesen hasonló eset. Egyik nagybácsim, aki most 83 éves, 15 volt, amikor kitelepítették szüleiével. Ősszel



találkoztunk, én örömmel mondtam el neki, hogy sikerült felkutatnom, hogy az őseink melyik németországi városból települtek Garára csaknem 300 évvel ezelőtt. Végighallgatott, majd azt mondta: „Hát én nem tudom, én csak azt tudom, hogy garai vagyok.” Öklével „porszemem” törölte szeméből. Pedig könnyebb volt a sorsa, mint itthon lett volna. Évente többször hazajött Garára. A „porszem” talán azt jelentette: „Látom-e még a hazámat?”

Február 23-án a Dél- Alföldi Vitézi Rend kezdeményezésére misével és koszorúzással emlékeztünk az 1945-ben elhurcoltakról.



Március 13-án Flashmob akció volt Baján, ahol szép számmal képviseltették magukat a garai németek. A „villám gyülekezet” célja választási felhívás volt, elsősorban a fiatalságot célozta meg. Délután 5 órakor a Belvárosi Plébániatemplom előtt játszani kezdett a vaskúti fúvószenekar, a teret minden oldalról előzönlötték az emberek, akik 3 népdal közös eléneklése után ugyanolyan gyorsan szétoszlottak. A választások azóta lezajlottak. Itt szeretnénk felhívni azoknak a garaiaknak a figyelmét, akik nem kérték felvételüket a nemzetiségi névjegyzékre, mert pártlistára akartak szavazni, még most megtehetik az őszi helyi választásokra. Ha bárkinek kérdése van a regisztrálással kapcsolatban, szívesen segít bármelyik képviselő a tájékoztatásban.

2014.03.19-én Keller József, aki 12 évig volt a Német Kisebbségi Önkormányzat képviselője, betöltötte 80. életévét. Szívvel gratulálunk neki, és azt kívánjuk, hogy a legjobb egészségben, még nagyon hosszú ideig vidítson fel miniket egészséges, derűs életszemléletével, őrizze meg humorát, melyet életének megpróbáltatásai ellenére sem veszített el. Szívesen emlékezünk a születésnapjára, és a 90-edikén is felköszöntünk!



A könyvtárban készített fotón látható, hogy az idei német nyelvű vers- és prózamondó versenyen is sok /51/ általános iskolai tanuló vett részt. Nem volt könnyű dolga a zsűrinek a döntésnél. Tagjai voltak: Heffner Hedvig, Kovács Erzsébet és Weber Jánosné. Az eredményekről az általános iskola számol be híreiben. A Német Önkormányzat köszönetet mond a zsűri tagja-



inak, Zomborcsevics Jánosné Ági néniének, aki sokat segített a szervezésben, a felkészítő nevelőknek, Faané Wolfárd Beátának és Hirschléger Zsuzsannának, és nem utolsó sorban a szülőknél, akik segítettek gyermekeiket, és a nagyszülőkkel együtt eljöttek a rendezvényre, gyermekeiket biztatva, erősítve. Így érzik a legjobban gyerekek, hogy amit csinálnak, az fontos.

Közeledik Húsvét ünnepe. A felnőttek várják, mert meghozza a jó időt, együtt lesz a család. A gyerekek a szünetet és a nyuszt várják. Kívánjuk, hogy mindenkinek teljesüljön a vágya, legyen a falu aprajának, nagyjának áldott, békés ünnepe!

Wir wünschen allen Einwohnern, groß und klein, ein gesegnetes Osterfest, den Kleinen auch einen reichen Osterhase!  
Deutsche Selbstverwaltung

Német Önkormányzat Gara



## GARAI SZÉKELYKÖR EGYESÜLET HÍREI

2014. január 7-én Madéfalván nagyszabású megemlékezést szerveztek „**A madéfalvi veszedelem 250 éves**” évfordulója alkalmából, melyen Magyarországról is a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége szervezésében kb. 100 fő vett részt. Ezen a napon Magyarország számos településén is megemlékeztek a tragikus eseményről.

### A madéfalvi veszedelem

Mária Terézia királynő 1763-ban elrendelte Erdély keleti határán, a Székelyföldön, a határország felállítását. A határország tagjai felfegyverkeztek, hogy háború esetén a határok védelmére hadba szálljanak. Ennek ellenében bizonyos szabadságjogokat kaptak. Erdély kormányzójának felhívására székelyek tömegesen jelentkeztek a határőri szolgálatra, mert azt remélték, ennek a révén kiszabadulnak a földesúri fennhatóság alól. Ebben az időben már a közsékelyek óriási többsége jobbágyi alávetettségben, földesúri kötelékben élt. Amikor a jelentkezők megtudták, hogy a katonáskodás mellett az adót továbbra is fizetniük kell, sőt szükség esetén az ország határán túl is kötelesek költségükön katonáskodni, ezrelével adták vissza a már szétosztott fegyvereket.

Mikor a királynő látta, hogy a Buccow Adolf generális és Schröder ezredes által 1762-ben megkezdett, és az önkéntesség látszatára többé-kevésbé vigyázó szervezése megrekedt, eredménytelen maradt, elrendelte a sorozást. (1763. okt). A határország élére ekkor az erélyes és határozott Siskowicz altábornagyot nevezte ki.

A sorozást Csíkban, Háromszékben és Udvarhely egy részében azonnal meg is kezdték. Megígérték, hogy akik a fegyvert felveszik, azoknak kegyelmet adnak, de büntetést kapnak mindazok, akik a rendelettel szembe helyezkednek.

Csík községeiben a királynő rendeletét kihirdették, de a nép mindenütt a legnagyobb elkeseredéssel és tiltakozással fogadta. A sorozóbizottság először Gyergyószentmiklóson, majd Tapolcán táborozott. Voltak, akik kötélnek álltak, de a felcsíki falvakban nagy volt az ellenállás. A madéfalvi férfiak a bizottság érkezésének hallatára hátrahagyták családjukat, nem törődve a debreceni hideggel és koplalással, a Szalonka-erdőbe mentek. Például követték a csíkrákosiak és a csíkmadarasiak is. 1763 utolsó napjaiban a faluban talált madéfalvi asszonyokat és gyermekeket Siskowicz katonákkal kikergette az erdőbe. A helyzet és a zavar egyre komolyabbá vált, mert a csíkiek kérésére sok háromszéki Csíkba indult, hogy itt most már közösen adják elő kérésüket, panaszaikat. A bujdosók mintegy ötezren lehettek, mind Madéfalvára jöttek.

1764. január 6-án két ember a bizottsághoz ment avégből, hogy vízkereszt ünnepe miatt a nép kérésével nem tud a bizottság elé járulni, holnap szeretné azt megtenni. Ott azonban azt mondták, hogy holnap reggel megkapják a feleletet. Siskowics elhatározta, hogy haladékat nem ad, hanem még hajnalban fegyverrel szétkergeti a népet. Carato alezredest bízta meg a művelet végrehajtásával, elvégzésével: vagyis 7-én hajnalban meg kellett támadnia a falut.

El lehet képzelni, a feldühödött katonák, akiknek pihés helyett menetelniük kellett a januári csikorgós hideg éjszakában, hogy hajtották végre a parancsot. Madéfalván mit sem sejtve, nyugodtan pihenőre tértek, a vezetők megszerkesztették a kérést, melyet másnap akartak a bizottságnak átadni. Azonban e kérés átadására már nem került sor, mert másnap, január 7-én a népet harag szó helyett ágyúszó riasztotta fel álmából. Az utcák megteltek jajveszékkel. A vezetők hiába lobogtattak fehér kendőket, mégis a mézszálás áldozatai lettek. Közben a katonák eleresztették a veres kakast, felgyújtották a falut. A nép az égő faluból, a kegyetlenség színhelyéről menekülni kezdett, ki amerre látott. A menekülő a faluból kivezető utakon mindenütt német zsoldosokkal találták szembe magukat. A legtöbben a Gyimes felé vezető úton Moldva felé menekültek. Ezek többsége Csíkból és Háromszékből való volt. Sokan az Olt jeges vizében pusztultak el, mások pedig az erdőben behaltak súlyos sebeikbe. Az összegyűlt népnek nem volt gonosz szándéka, hanem csak létkérdését akarta tisztázni. Ezt többek közt az is bizonyítja, hogy a székelység nem védekezett, pedig sokkal többen voltak, mint a katonák, és fegyvereik is voltak.

A halottakat Madéfalva déli részén, az országút mellett közös sírgödörbe temették. A századfordulókor, 1898-99-ben szép emlékoszlopot emeltek a sír fölé a következő felírással:

### SICULICIDIUM

1764 jan.7.

*A határország erőszakos szervezésekor  
Madéfalva határában  
1764 jan.7-én hajnalban  
a csász. katonaság által védtelenül lekaszabolt  
Csík és Háromszéki  
200 székely vértanú emlékére  
kik az ősi szabadság védelméért vértettek el,  
emelte az utókor hálás kegyelele  
1899.*

*Székely nép! Itt hullott őseidnek vére,  
Kiket zsarnok önkény bosszús karja ér-e.  
Midőn alkotmányos szabadságod védték,  
Szörnyű kép oltá ki sok ártatlan éltét.  
De bár elvesztek ők ádáz fegyver alatt,  
Emlékek nem vész el, örökre fennmarad,  
Mert hű kegyeletben megtartod őseid  
Így él majd emlékek időtlen ideig!*

(Sebestyén Ádám:

*A bukovinai székelység tegnap és ma  
c. könyvéből, 1989)*

## GARAI NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA HÍREI

A 2013-2014. tanévben is megrendeztük iskolánkban a tanulmányi versenyeket, amelyeknek eredményeiről szeretnénk tájékoztatást adni a kedves Olvasóknak.

2013. november 21-én Garán, a könyvtárban mesemondóversenyt tartottunk 18 tanuló részvételével, 3 kategóriában. A versenyt osztályszintű válogatás előzte meg.

### I. kategória (1-2. osztály)

|                        |                     |              |
|------------------------|---------------------|--------------|
| Helyezettek:           | I. Putterer Anton   | 2. o. tanuló |
|                        | II. Molnár Szabolcs | 2. o. tanuló |
|                        | III. Vogl Bálint    | 1. o. tanuló |
| Különdíjban részesült: | Szabó Bálint        | 2. o. tanuló |

### II. kategória (3-4. osztály)

|                          |                                  |              |
|--------------------------|----------------------------------|--------------|
| Helyezettek:             | I. Takács Jázmin                 | 3. o. tanuló |
|                          | II. Antal Sára                   | 3. o. tanuló |
|                          | III. Antal Réka                  | 3. o. tanuló |
| Különdíjban részesültek: | Király Karina,<br>Miokovics Maja | 4. o. tanuló |

### III. kategória (5-6. osztály)

|              |                 |              |
|--------------|-----------------|--------------|
| Helyezettek: | I. Nádai Ramóna | 5. o. tanuló |
|              | II. Dér Kornél  | 5. o. tanuló |
|              | III. Petres Zoé | 6. o. tanuló |

2013. november 25-26-27-én Baján a városi-területi mesemondóversenyen a kategória győztesek Putterer Anton, Takács Jázmin, Nádai Ramóna képviselték iskolánkat.

2013. november 27-én német nyelvi versmondó versenyt rendeztünk alsó tagozatos gyerekeknek. A versenyhez anyagi támogatást a garai Német Önkormányzat nyújtott.

#### Az I. kategória győztesei:

|                |              |
|----------------|--------------|
| Kovács Milán   | 2. o. tanuló |
| Putterer Anton | 2. o. tanuló |

#### A II. kategória győztesei:

|                |              |
|----------------|--------------|
| Farkas Noémi   | 4. o. tanuló |
| Miokovics Maja | 4. o. tanuló |

A két kategória győztesei Kovács Milán, Putterer Anton, Farkas Noémi, Miokovics Maja képviselték az iskolát Baján a november 29-én megtartott versmondó versenyen, ahol Putterer Anton 2. osztályos tanuló különdíjban részesült.

November 28-án Baján a Szent László Általános Iskolában megrendezett német nyelvi versenyen a felső tagozatos tanulók egy csapattal vettek részt a versenyen.

2014. január 27-én matematika versenyt tartottunk a 3-8. osztályosok számára. 26 tanuló jelentkezett a feladatok megoldására.

### 3. osztály

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| Helyezettek: | I. Walkowicz Szása |
|              | II. Antal Sára     |
|              | III. Takács Jázmin |

### 4. osztály

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| Helyezettek: | I. Király Karina   |
|              | II. Miokovics Maja |
|              | III. Farkas Noémi  |

### 5. osztály

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Helyezettek: | I. Farkas Nóra  |
|              | II. Illés Tamás |

### 6. osztály

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| Helyezettek: | I. Lenner Klaudia |
|              | II. Pekli Bettina |

### 7. osztály

|            |                  |
|------------|------------------|
| Helyezett: | I. Mojzes Rebeka |
|------------|------------------|

### 8. osztály

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Helyezett: | I. Dér Krisztofer |
|------------|-------------------|

2014. január 28-án „Szép magyar beszéd” versenyt szerveztünk a felső tagozatos tanulók részére. 12 tanuló versenyzett.

#### I. korcsoport (5-6. osztály)

|              |                     |              |
|--------------|---------------------|--------------|
| Helyezettek: | I. Nádai Ramóna     | 5. o. tanuló |
|              | II. Pekli Bettina   | 6. o. tanuló |
|              | III. Lenner Klaudia | 6. o. tanuló |

#### II. korcsoport (7-8. osztály)

|            |                  |              |
|------------|------------------|--------------|
| Helyezett: | I. Mojzes Rebeka | 7. o. tanuló |
|------------|------------------|--------------|

Iskolánkat Nádai Ramóna és Mojzes Rebeka képviselték Baján az Ady Endre Gyermekkönyvtárban megrendezett verseny II. fordulóján.

2014. február 14-én került sor a Bendegúz Akadémia Nyelvész verseny iskolai fordulójára. 12 tanuló indult a versenyen.

A megyei döntőbe jutott 11 diák, akik Kecskeméten versenyeztek:

- 1. osztály:** Miokovics Mollí, Nyirati Zsolt, Vogl Bálint
- 2. osztály:** Kovács Milán, Krizsák Krisztián, Putterer Anton
- 3. osztály:** Antal Réka
- 4. osztály:** Farkas Noémi, Király Karina, Miokovics Maja
- 5. osztály:** Kettinger Viktória

A megyei döntőn Miokovics Maja 4. osztályos tanuló 4. helyezett, Farkas Noémi 4. osztályos 8. helyezett lett.

2014. február 21-én rendezték meg Baján a Sugovica Általános Iskolában a Zrínyi Ilona Matematika Verseny megyei fordulóját. Iskolánkból 18 tanuló nevezett erre a versenyre.

A legeredményesebben szereplő tanulók:

|                    |                 |                |
|--------------------|-----------------|----------------|
| <b>2. osztály:</b> | Putterer Anton  | 161. helyezett |
| <b>3. osztály:</b> | Antal Réka      | 136. helyezett |
|                    | Walkowicz Szása | 160. helyezett |
| <b>4. osztály:</b> | Király Karina   | 91. helyezett  |
|                    | Farkas Noémi    | 154. helyezett |
|                    | Miokovics Maja  | 190. helyezett |
| <b>6. osztály:</b> | Pekli Bettina   | 38. helyezett  |

Király Karina, Farkas Noémi, Miokovics Maja csapatversenyben a 26. helyet szerezték meg.

2014. február 26-án volt az iskolai Nyelvtan-helyesírás verseny 3-8. osztályos tanulóknak. 30 tanuló írt tollbamondást és oldott meg nyelvtani, helyesírási feladatokat.

Helyezettek:

- 3. osztály:** I. Antal Réka
- II. Antal Sára
- III. Kubatov Andor
- 4. osztály:** I. Király Karina
- II. Farkas Noémi
- III. Miokovics Maja
- 5. osztály:** I. Nádai Ramóna



|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>6. osztály:</b> | I. Pekli Bettina<br>II. Bögehold Tamara<br>III. Lenner Klaudia |
| <b>7. osztály:</b> | I. Tóth Barbara  |
| <b>8. osztály:</b> | I. Fulcz Kitti   |

2014. március 11-én a könyvtárban rendeztük meg az iskolai versmondó versenyt. 40 tanuló készült magyar költő versével erre a délutánra. A diákok négy kategóriában versenyeztek.

#### I. kategória (1-2. osztály)

|              |                      |              |
|--------------|----------------------|--------------|
| Helyezettek: | I. Putterer Anton    | 2. o. tanuló |
|              | II. Vogl Bálint      | 1. o. tanuló |
|              | III. Molnár Szabolcs | 2. o. tanuló |

|                          |                |               |
|--------------------------|----------------|---------------|
| Különdíjban részesültek: | Jankó Benjámin | 2. o.,        |
|                          | Nyirati Zsolt  | 1. o. tanulók |

#### II. kategória (3-4. osztály)

|              |                   |              |
|--------------|-------------------|--------------|
| Helyezettek: | I. Antal Sára     | 3. o. tanuló |
|              | II. Takács Jázmin | 3. o. tanuló |
|              | III. Antal Réka   | 3. o. tanuló |

|                          |               |               |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Különdíjban részesültek: | Farkas Noémi, |               |
|                          | Takács Zsófi  | 4. o. tanulók |

#### III. kategória (4-5. osztály)

|              |                    |              |
|--------------|--------------------|--------------|
| Helyezettek: | I. Nádai Ramóna    | 5. o. tanuló |
|              | II. Lenner Klaudia | 6. o. tanuló |
|              | III. Pekli Bettina | 6. o. tanuló |

#### IV. kategória (7-8. osztály)

|              |                   |              |
|--------------|-------------------|--------------|
| Helyezettek: | I. Juhász Klaudia | 7. o. tanuló |
|              | II. Mojzes Rebeka | 7. o. tanuló |

A kategória győztesei Putterer Anton, Antal Sára, Nádai Ramóna, Juhász Klaudia a bajai városi-területi Weöres Sándor szavalóversenyen szépen szerepeltek.

2014. március 18-án tartottuk a könyvtárban a német nyelvi vers- és prózamondó versenyt. A Német Önkormányzat anyagi támogatásával. VIII. kategóriában versenyzett 51 tanuló.

#### I. kategória (1-2. osztály)

|              |                        |            |
|--------------|------------------------|------------|
| Helyezettek: | I. Molnár Szabolcs     | 2. osztály |
|              | II. Schön Szilvia      | 1. osztály |
|              | III. Krizsák Krisztián | 2. osztály |

#### II. kategória (3-4. osztály)

|              |                   |            |
|--------------|-------------------|------------|
| Helyezettek: | I. Antal Sára     | 3. osztály |
|              | II. Takács Jázmin | 3. osztály |
|              | III. Antal Réka   | 3. osztály |

#### III. kategória (5-6. osztály)

|              |                     |            |
|--------------|---------------------|------------|
| Helyezettek: | I. Nádai Ramóna     | 5. osztály |
|              | II. Barta Evelin    | 5. osztály |
|              | III. Lenner Klaudia | 6. osztály |

#### IV. kategória (7-8. osztály)

|              |                   |            |
|--------------|-------------------|------------|
| Helyezettek: | I. Dér Krisztofer | 8. osztály |
|              | II. Koller Martin | 7. osztály |
|              | III. Szűcs Zsófia | 7. osztály |

#### V. kategória (nyelvjárás)

|            |                   |            |
|------------|-------------------|------------|
| Helyezett: | I. Putterer Anton | 2. osztály |
|------------|-------------------|------------|

#### VI. kategória (nyelvjárás)

|            |                  |            |
|------------|------------------|------------|
| Helyezett: | I. Faa Krisztián | 4. osztály |
|------------|------------------|------------|

#### VII. kategória (nyelvjárás)

|              |                 |            |
|--------------|-----------------|------------|
| Helyezettek: | I. Faa Nándor   | 6. osztály |
|              | Putterer Stefán | 5. osztály |

#### VIII. kategória

|              |               |            |
|--------------|---------------|------------|
| Helyezettek: | I. Petres Zoé | 6. osztály |
|              | Tóth Barbara  | 7. osztály |

2014. március 27-én rendezték meg Baján a Megyei német nyelvi vers- és prózamondó versenyt.

Iskolánkat képviselték: Molnár Szabolcs, Antal Sára, Nádai Ramóna, Dér Krisztofer, Putterer Anton, Putterer Stefán, Faa Krisztián, Faa Nándor.

Nyelvjárás kategóriában Putterer Anton I. helyezett, Faa Nándor III. helyezett lett a megyei versenyen. Ők részt vehetnek az országos versenyen is Budapesten.

A Tudásbajnokság Országos Tanulmányi Verseny megyei döntőjébe 7 tanuló jutott be.

|                 |                  |            |
|-----------------|------------------|------------|
| Faa Krisztián   | Anyanyelv        | 4. osztály |
| Farkas Noémi    | Anyanyelv        | 4. osztály |
| Király Karina   | Anyanyelv        | 4. osztály |
| Miokovics Maja  | Anyanyelv        | 4. osztály |
| Miokovics Molli | Anyanyelv        | 1. osztály |
| Valkowicz Szása | Matematika       | 3. osztály |
| Vogl Bálint     | Anyanyelv        | 1. osztály |
| Vogl Bálint     | Környezetismeret | 1. osztály |

A Szivárvány levelezős verseny országos döntőjén a szerzett pontszámok és a pontos munkájának köszönhetően 2 tanuló vehet részt.

|  |                     |
|--|---------------------|
| Galó Barbara - Kis Nyelvész                                | 1. osztályos tanuló |
| Király Karina - Matematika, Kis Nyelvész, Természetismeret | 4. osztályos tanuló |

A tanulóknak gratulálunk az elért eredményekhez, a pedagógusoknak megköszönjük a felkészítő munkát, a szülőknek az érdeklődést és a támogatást.

Szeretnénk köszönetet mondani az iskolai SZMK-nak az anyagi támogatásért, amellyel lehetővé tették, hogy a házi versenyeken a helyezett tanulók díjazásban, apró ajándékokban részesülhessenek.

*Kubatovics Mátyásné  
igazgatóhelyettes*

## TÁJÉKOZTATÁS

Iskolánk aktuális programjai a tanév végéig a következők:

**Nyílt tanítási napok:** április 28-29-30.

**Anyák napja:** április 30.

**Első osztályosok beiratása:** április 28-29-30.

8-18 óra között mindhárom napon

**Országos kompetenciamérés** a 4-6-8. osztályban: május 28.

**Szülői értekezlet:** május 13., alsó tagozaton

május 14., felső tagozaton

17 órai kezdettel mindkét tagozaton

**Fogadó óra:** szülői értekezlet előtt

**Ballagás:** június 14., 9 órai kezdettel

**Évzáró:** június 18., 17 órai kezdettel

Az időpontok esetleges megváltozása esetén tájékoztató útján értesítjük a Kedves Szülőket.

*Solt Csilla  
igazgató*

## NEHÉZ PERCEK BEN SEGÍTHETNEK EZEK A GONDOLATOK

Kedves Szülők!

Közeledik a kötelezően választható hit- és erkölcs tanítással kapcsolatos nyilatkozatok leadási határideje (május 20.), valamint az első osztályos tanulók beiratkozásának ideje. A gyermekek, a fiatal nemzedék nevelése elsődleges Egyházunk és hazánk szempontjából is. Kérjük a Szülőket, hogy kérjék, támogassák és válasszák gyermekeik számára a Katolikus Egyház által biztosított oktatást.

A 2014/15. tanévben az 1., 2., 5., 6. évfolyamokon, valamint az állami 6 osztályos gimnázium 7. és 8. évfolyamán lesz kötelezően választható hittan heti egy órában. Ezen évfolyamokon a második órában, valamint a többi évfolyamon a szokásos fakultatív hitoktatás zajlik.

Ugye te is gazdag vagy? - Van egészséged? - Van szemed, amellyel a világ szépségeit láthatod? Van otthonod, ahova napi munkád után hazatérhetsz? - Van ágyad ahol kipihenheted fáradalmadat? - Van barátod, aki gondjaidban osztozik veled? - Van két kezed, amivel dolgozhatsz? - Van kereseted, ami betevő falatodat biztosítja? - Van hited? - Vannak szép gondolataid? - Van valaki, aki szeret? Ha csak a felét is bírod ezeknek, máris gazdag vagy, és nincs okod zúgolódásra!

Valamikor húsvét előtt, nagyböjt 5. vasárnapjától nagypéntekig letakarták a kereszteteket és az oltárképeket, de ez ma már nem kötelező. Ehhez kapcsolódik a „Lehet mosolyogni!” c. rövid humor.

*A vidéki faluba új plébános érkezik. Már az első nap mindent figyelmesen szemrevételez a templomban. Másnap az egyházközségi elnöknek ezt a javaslatot teszi: - Esküvők alkalmával, ha igazán tapintatosak akarunk lenni, jó lenne lefedni a főoltárképet. A festmény ugyanis a keresztre feszítést ábrázolja, alatta a következő idézettel: "Atyám, bocsáss meg nekik, mert nem tudják, mit cselekszenek."*

Szűcs Tibor  
plébános

### ANYÁK NAPJÁRA

Édesanya! – Mily csodálatos szó!  
Nincs talán e földön hozzá hasonló.  
Magába foglal annyi szép dolgot:  
Örömet, szeretetet és aggodalmat.  
Örültél, mikor Benned élet fogant  
Óvtad magzatodat egész idő alatt:  
Csak ne legyen baj, menjen rendben.  
Vártad a kisded végre megszülessen.  
Szeretet járja át teljes anyai lényed,  
Erre készített fel Téged az élet.  
Szívedbe különös érzés költözött,  
Mely fokozódott, midőn a világra jött.  
Mikor megszülted piciny gyermeked,  
Jobban féltetted, mint a saját életedet.  
Aggódtál, amikor valami baja esett,  
Vagy ha étkezés után nem büfizett.  
Ilyen vagy hát, Te csodálatos Anya!  
A jóság nagyszerű élő szimbóluma.  
Félve figyelted az első tétova lépéseit,  
Ha baja volt, könnyek áztatták szemeid  
Csakis nagy tisztelettel gondolunk Rád.  
Köszöntünk, mint csodás Édesanyát  
Amiért életet adtál és jóra nevelted  
Szeretettel mindenkor gyermekedet.  
A ma Neked szól, ez a Te ünneped,  
Bár a csodálat naponta illene meg.  
Légy áldott, hosszú életű és boldog,  
Derítsenek jókedvre a kis utódok.

Schmidt István

### ÁLDOTT HÚSVÉTOT

Az Áldott Húsvét a legszebb ünnepünk  
Jézus Urunk életét áldozta fel értünk.  
Értünk, bűnös emberekért  
Mindannyiunk lelki üdvéért.  
Megalázták! Leköpdösték! Ütötték!  
Végül szenvedések közt lehelté ki lelkét  
Atyjához fohászkozva  
Bűnözökkel meggyilkolva.  
Ám legyőzte a halált! Urrá lett felettel!  
Feltámadt Krisztus a sírjából kifelé  
Riadt tanítványok  
És gyászoló asszonyok  
Az üres sírt látva igen megriadtak  
Miután szent holttestet nem találtak.  
Megtörtént a csoda!  
Az egész világ ámulva!  
Amikor találkozott tanítványaival mondta:  
Békesség nektek! Én vagyok az. Alleluja!  
Zengett: Ne féljete! Alleluja!  
Feltámadt Istennek szent Fia!  
Isten egyszülött Fia legyőzte a halált  
Minden kint és gyötrelmet kiállt.  
Erre emlékezünk húsvét ünnepén  
Imádkozunk a templomba térvén.  
Legyen hát áldott és békés eme ünnep  
Midőn is Krisztus megváltott bennünket.  
Adjon Urunk békés ünnepet  
És áldjon is meg minket!  
Áldott szép húsvéti ünnepeket!

Schmidt István

## ITT A KIKELET!

Kedves garaiak, tisztelt földijeim!

Megérkezett a várva-várt enyhülés, a tavasz, bár nem panaszkodhatunk a zord télre, de már untuk az esős, latyakos, nem éppen kellemes időt. Felüdül a test és lélek egyaránt és a természet is hálás a jó idő beköszöntének. Virágba borul!

Beindultak a munkálatok a kertekben, a határban. Szorgos kezek és gépek teszik dolgukat, hogy „éléstárunk” a jövőben se maradjon üres.

A második negyed év kezdődik el immáron és ez is tartogat jeles ünnepeket, évfordulókat. Van közöttük kellemes, lelket vidító, de akadnak sajnos szomorú emléküek is. Ezek mellett sem szabad némán elmennünk.

A húsvét ünnepéről bizonyára senki sem feledkezik meg, hiszen a katolikus közösség legnagyobb ünnepe. Jézus karácsonykor született meg, nőtt emberré és közben jóra intette és tanította az embereket. De vajon jók lettek-e? Az idő nem ezt bizonyította. Csak vegyük az ő példáját egyiknek: Virágvasárnapján – még rajongva köszöntötték, palma leveleket, virágokat szórtak elébe és királynak tisztelték, és alig néhány nap múlva rongyos 30 ezüstért saját tanítványa, Júdás elárulta őt! Ha bele gondolunk a mai világba, nem sokat változtak kettő ezer év alatt az emberek, mert árulók ma is akadnak bőven! És nem telt el egy egész hét, már is ellene fordult a tömeg és Pilátus kénytelen volt kereszthalálra ítélni. A mi lelkünk megtisztulásáért szenvedett és áldozta életét, hogy megtisztítsa az emberiséget az eredendő bűntől. De legyőzte a halált és harmad napra feltámadt! Csodálatos ünnep!

Előtte is akad esemény hazánkban április 6-án megválasztjuk négy esztendőre a képviselőinket, a kormányt. Okosan kell gondolkodnunk, mert nem mindegy, hogy tovább haladunk-e a jó úton, vagy ismét gödörbe zuhanunk!

Május első vasárnapján ünnepeljük az Édesanyák napját. Erről ne feledkezzen meg senki sem, mert az anyaság egy felelősségteljes gyönyörű hivatás. Mennyi aggodalom, féltés szeretet van egy anyai szívben, míg kicsinyét felneveli. Ők a tiszteletet minden egyes nap kiérdemelnék!

Május azonban tartogat számunkra más emlékezetes és jeles ünnepeket, évfordulókat is. Az egyik kedves ünnep május utolsó vasárnapján van, ez pedig a gyermek-nap, amikor a legtöbb helyen ünnepségeket, közös szórakozást szerveznek a kicsinyeknek, de sok helyütt

családostól vesznek részt ezeken a kedves rendezvényeken. Ne feledkezzünk meg róluk, ők a jövő!

Van egy szomorú nap is ugyanezen a vasárnapon. Ez a Hősök Napja. Az első világháború után nagyon sok családban ült sokáig némán a szíveken a gyász a háborúban elesett fiakért, férjekért, apákért, akik életüket áldozták fel a haza oltárán. Az 1924. évi XIV. törvény-cikk arról rendelkezik, hogy aki az 1914/1918. évi világháborúban a hazáért vívott súlyos küzdelmekben a magyar nemzet dicsőségéért, a nemzet halálja jeléül a jövő nemzedék okulásáért minden esztendő május utolsó vasárnapját nemzeti ünnepévé avatja. Ez a nap a „Hősök emléknapja”. Ezt a rendelkezést az első Orbán-kormány a 2001. évi LXIII. törvényében úgy módosította, hogy május utolsó vasárnapja minden magyarhős ünnepnapja legyen. A község templomkertjében ott áll a hősi emlékmű, nem kell mást tenni, mint ezen a napon mécses gyújtani hős lelkük üdvéért, vagy egy-egy szál virágot oda helyezni.

Mint az elején említettem, ez a negyed év is rejtget sok ünnepet, eseményt, évfordulót. Vannak vidámak és akadnak közöttük sajnos gyászos jellegűek is.

Most egy vidámabb jellegű ünnepről kívánok megemlékezni, ez a Pünkösöd, a Szentlélek eljövételének ünnepe, mely vidám népszokásokkal tele tüzdelt ünnep. Sokféle színes hagyománya van, de ezek ne homályosítsák el bennünk fő jellemzőjét, mint már említettem, a Szentlélek eljövételének az ünnepét.

A negyed év végére marad egy gyászosan szomorú dátum, az első világháború kitérésének okait előidéző esemény 100. évfordulója. 1914. június 28-án Sarajevóba látogatott Ferenc Ferdinánd trónörökös és neje Honenberg Zsófia, ahol az előzetes tervekkel ellentétben nem külön járműben utaztak, hanem egy kocsiba ültek és Gavrilo Princip szerb diák pisztoly-lövésekkel mindkettőt megölték. A következményeket sajnos tudjuk, ez váltotta ki az első világháborút, de ez már a következő negyedé.

Úgy érzem, hogy nem unalmas ez a negyedév sem, de hogy békés legyen, az nagyban múlik mirajtunk, ma élőkön. Én mindenkinek azt kívánom, hogy tegyünk ezért mi is valamit és legyen hasznos, kellemes és szép ez a része az esztendőnek.

Schmidt István



## ANYAKÖNYVI HÍREK

### Védőnői méhnyakszűrés Garán

Garán is elérhetővé vált a védőnői méhnyakszűrés. A térítésmentes népegészségügyi szolgáltatást a meghívólevéllel rendelkező (25-65 év közötti) nők vehetik igénybe. A szűrésre a védőnővel egyeztetett időpontban, lakóhelyük közelében kerül sor, így megspórolhatják a szakrendelőbe utazást és a várakozást. Erre kínál lehetőséget egy európai uniós projekt (TÁMOP-6.1.3/A), amit az Országos Tisztifőorvosi Hivatal koordinál. Célja a védőnői méhnyakszűrés országos kiterjesztése, illetve hogy javítsa a méhnyakszűrés elérhetőségét és hozzáférhetőségét az érintett nők számára.

Magyarországon naponta meghal egy nő méhnyakrák következtében, annak ellenére, hogy a méhnyak kezdeti elváltozásainak felismerésével és kezelésével a betegség gyógyítható. A méhnyak rosszindulatú elváltozásait vizsgálva megállapíthatjuk, hogy a méhnyak daganatos nők 65%-a egyáltalán nem, vagy több mint három éve nem volt méhnyakszűrő vizsgálaton. Ezért különösen fontos, hogy elmenjenek a szűrésre. Amennyiben a szűrés során, vagy a labor eredmények ismeretében elváltozást észlel, a páciens nőgyógyászati szakorvosi vizsgálatra irányítja.

A méhnyakszűrést a védőnői tanácsadóban végezzük előre egyeztetett időpontokban. Jelentkezni lehet a védőnőknél személyesen a tanácsadóban, vagy a 06/79/456-053-as telefonszámon.

Égészsége érdekében javasoljuk, keresse fel tanácsadóinkat. Ha kapott meghívólevelet, várjuk jelentkezését!

**A szűrés életet ment. Tegyen az egészségéért, vegyen részt az ingyenes szűrésen, önmagáért, családjáért.**

## FELHÍVÁS

Gara Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó helyi közszolgáltatásról megalkotta 5/2014. (II.12.) önkormányzati rendeletét

(letölthető a rendeletek mappából illetve a

[www.njt.hu/](http://www.njt.hu/) önkormányzati rendeletek/Gara címről).

A közszolgáltatást 2014. március 1. napjától 2015. október 31. napjáig az FBH-NP Közszolgáltató Nonprofit Kft. (székhelye: 6521 Vaskút, 0551/2 hrsz.) látja el.

A Gara Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2014. (II.11.) Kt. számú határozatával elfogadott és jóváhagyott közszolgáltatási szerződése a [www.gara.hu](http://www.gara.hu) weblapon a háztartási szennyvíz begyűjtése mappában, illetve az önkormányzat hirdetőtábláján olvasható.

### A Közszolgáltató elérhetősége:

- telefon: 79/524-821
- fax: 79/572-052
- postai cím: 6500 Baja, Szabadság út 22.

## A GARAI IFJÚSÁGI TÁNCSCSOPORT HÍREI

### Farsang, majd böjt

Ahogy az a népi szokásvilágban is történik, a Farsangi időszakban a tánc áll a középpontban, míg a böjti időszakban ez háttérbe szorul. A csoport számára a Farsang a tompai Prélóban kezdődött. A bajai Cabar zenekar kísérte a csoportot, akikkel közösen egy nagy sikerű előadást adtunk elő a tompaiaknak.

Garán folytattuk a Sváb bállal, majd a Prélóval. Murinyi Mirjana segítségével egy új koreográfiát mutathattunk be a Prélóban, melynek Sokác-bunyevac versengés volt az elnevezése. Tagjaink közül többeknek ez volt az első fellépése délszláv táncokkal.

Február 7-én, a bajai Kultúrpalotában az 50 éves Csátaljai Hímzőszakkör kiállítás megnyitóján vett részt a csoport. Megtisztelő volt egy ilyen múltú és munkásságú csoport köszöntésén részt venni. A garai fellépéseket a Székelybál zárta, amelyen kalocsai táncokat láthatott tőlünk a közönség, melyet Csánki Mónika koreografált nekünk, a talpalávalót pedig a Bácska Banda húzta. A zenekarral a csoport tagja, Nagy Erik is fellépett, amire büszke volt minden táncos társa. Bajaszentistvánon, a garai Horvát Hagyományörző csoporttal közösen adtunk, egy nagyon színvonalas műsort. Elégedettek voltak velünk a kedves vendéglátóink. Ezzel a Farsangot lezártuk. A bajai Sugovica Ált. Iskola Március 15-i műsorán léptek még fel a fiúk, ahol rábaközi verbunkot táncoltak. A sok kisiskolás ámulattal figyelte a táncos legényeket, majd a műsor végén többen is gratuláltak a műsorhoz. Reméljük volt, aki kedvet kapott a néptánchoz.

Ahogy a cikk elején írtam a böjtöt és a táncmentes időszakot mi is betartottuk. Kicsit kevesebbet próbáltunk, ráértünk egyénileg gyakorolni a kezdőkkel, felkérések, táncos rendezvények pedig egyáltalán nem voltak. Jelenleg a hagyományos Húsvéti Bálunkra készülünk, ahova minden érdeklődőt sok szeretettel várunk.

*Antal Zsolt*



## A GARAI KSE LABDARÚGÓCSAPATÁNAK HÍREI

### Mi rúgtuk a legtöbb gólt és mi kaptuk a legkevesebbet...

| hely | csapat          | M  | GY | D | V  | LG | KG | GK  | P  |
|------|-----------------|----|----|---|----|----|----|-----|----|
| 1.   | CSÁVOLY SK      | 16 | 11 | 3 | 2  | 55 | 18 | 37  | 36 |
| 2.   | BOROTA SE       | 15 | 10 | 3 | 2  | 46 | 13 | 33  | 33 |
| 3.   | GARA KSE        | 15 | 9  | 5 | 1  | 60 | 13 | 47  | 32 |
| 4.   | KUNBAJA SE      | 15 | 9  | 2 | 4  | 39 | 15 | 24  | 29 |
| 5.   | MADARAS SE      | 16 | 9  | 0 | 7  | 41 | 43 | -2  | 27 |
| 6.   | DUNAFALVA SE    | 15 | 8  | 2 | 5  | 38 | 24 | 14  | 26 |
| 7.   | TOMPA SE II.    | 16 | 8  | 1 | 7  | 34 | 40 | -6  | 25 |
| 8.   | HERCEGSZÁNTÓ FC | 16 | 7  | 0 | 9  | 34 | 30 | 4   | 21 |
| 9.   | KUNFEHÉRTŐ KSE  | 15 | 4  | 1 | 10 | 24 | 43 | -19 | 10 |
| 10.  | KISSZÁLLÁS SC   | 16 | 1  | 1 | 14 | 10 | 58 | -48 | 4  |
| 11.  | TATAHÁZA SK     | 15 | 0  | 0 | 15 | 5  | 89 | -84 | 0  |

Mi rúgtuk a legtöbb gólt és mi kaptuk a legkevesebbet, mégsem mi vagyunk az elsők! Hogyan lehet ez? Tettük fel magunknak a kérdést a dunafalvai mérkőzés előtt.

Nézzük meg, mik lehetnek az okok. A téli átigazolási időszakban rutinos és tapasztalt gólfelelősünk, Kerezi Ferenc a megye II-es Bácsbokod csapatához igazolt. Góljai, gólpaszai hiányoznak. Ám aki a csatársorba kerül, legjobb tudásával próbálja őt pótolni. Ősszel Szabó Tibor kapusunk egyedüli hálóőrünk volt. Az őszi pihenő után, tavasztól Szudóczki Balázs is a csapat rendelkezésére áll. Fialat kora ellenére nem vallott szégyent a felnőttek között. A 16 éves játékos hamar beilleszkedett a társaságba és a csapat hasznos tagja lett. A mérkőzéseken eddig felváltva védtek, Szabó kapus tanulmányai miatt. A szezon kezdetén Kertész Donát sérülése sem jött jól, ám visszatérése a jóslatokhoz képest hamar megtörtént. Így a közép-

pálya motorja ismét tovább roboghatott. Mojzes Rajmund ismét magára öltötte a garai mezt. Igazolása Bácsalmásról került vissza hozzánk. Játéka mérkőzésről mérkőzésre javul, ám még a kihagyás és a fiatalos hév látszik rajta. Ám első gólja, a Hercegszántó csapata ellen három pontot ért.

A tavaszi szezon az őszihez képest formaváltozást hozott egyes csapatoknál. Az eddig listavezető Csávoly csapata a cikk írásáig (ápr. 7.) nem szerzett még tavasszal győzelmet. Őszi pontelőnye vésszen fog az üldözőivel szemben. Borota és Gara csapata fej-fej mellett kapaszkodik a második és a harmadik helyen. Kunbaja –szerb igazolásának is köszönhetően – felszálló ágban van, hasonlóan a télen rutinos játékosokkal megerősödött Dunafalvához. A Madaras csapata is okozott meglepetést az idényben, ő is kapaszkodik az élbolyhoz. Ezekhez a csapatok mellett még Hercegszántó igyekszik tartani a lépést. Hercegszántó után egy nagy szakadék következik a gyűjtött pontok tekintetében. Kunfehértó, Kisszállás és Tataháza alkotja az alsó régiót.

A csapat sorsolása az utolsó, Kunbaja elleni mérkőzés kivételével kedvezően alakul, csak élni kell vele. Mindent megteszünk a minél eredményesebb szerepelés érdekében. Ehhez szükségünk van a lelkes szurkolóinkra idehaza és vidéken is. Kérem, támogassák a csapatot!

Serdülőseink a bajnokságban a 13. helyen állnak. Sajnos ez továbbra sem szerencsés szám számukra. Még a tanulási időszakban vannak jócskán fiataljaink. Az edzések látogatásával, a lelkesedéssel továbbra sincs nagy probléma. 15-20 gyerek végzi az edzéseket az edzők segítségével. Feltűnő, hogy 11-12 éves korú gyerekek is járnak az edzésekre, pedig ők még nem játszhatnak a serdülő bajnokságban. Ám türelmetlenül várják, hogy mikor kerülhetnek be a csapatba, szorgalmasan látogatják az edzéseket. Ha vannak tettere kész fiatalok, van jövő is!

**Hajrá Gara!**



## MEGHÍVÓ

A Garai Ifjúsági Táncsoport szeretettel meghívja  
Önt és kedves családját

**2014. április 20-án, 19.00 órától**

a garai Művelődési Házban tartandó ünnepi műsorra és az azt követő

## Húsvéti Bálra

### Fellépnek:

- Garai Ifjúsági Táncsoport
- Szüvellő Együttes és Lippangós Táncsoport
- Hajósi Hagyományörző Sváb Néptánc Egyesület felnőtt csoportja
- Iringó Népdalkör
- Bűdös Vornyyik zenekar

A műsort követően a bál jó hangulatáról **Varga Zoltán** gondoskodik.

**Báli belépő (14 éves kor felett): 1300 Ft/fő**

**Műsorjegy: 500 Ft/fő**

**A tombola főnyereménye egy Tablet Pc!**

**Asztalfoglalás: +36/20-565-20-00 vagy +36/70-313-32-28.**

Jegyek elővételben a táncsoport tagjainál és a helyszínen is kaphatóak.

Műsorjegy/Támogatójegy 500.-Ft értékben szintén a csoport tagjainál vásárolható.

A bál teljes bevételét az Ifjúsági Táncsoport céljainak megvalósítására fordítjuk.



## IMPRESSZUM

Kiadja:  
Gara Község  
Önkormányzata

Megjelenik:  
negyedévenként

Szerkeszti:  
a szerkesztőbizottság

Szerkesztőség  
és kiadó címe:  
6522 Gara, Kossuth út 62.

Felelős szerkesztő:  
Faa Béla polgármester

Nyomda:  
Apolló Média Kft., Baja

Készült:  
850 példányban